



# DISCUS 2

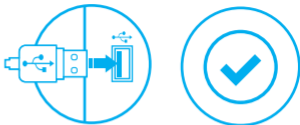
User Manual

# USER'S GUIDE

EN

## INSTALLATION

- Connect the device to the USB port in your computer
- System will install driver automatically



## REQUIREMENTS

- PC or compatible device with a USB port
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## SAFETY INFORMATION

- Use as directed.
- Non-authorized repairs or taking the device to pieces make the warranty void and may cause the product damage.
- Avoid to hit or friction with a hard object, otherwise it will lead to grind surface or other hardware damage.
- Do not use the product in low and high temperatures, in strong magnetic fields and in the damp or dusty atmosphere.
- Do not drop, knock, or shake the device. Rough handling can break it.
- Slots and openings in the case are provided for ventilation and should not be obscure. Blocking the vents can cause overheating of the device.

## WARRANTY

- 2 years limited manufacturer warranty

## GENERAL

- The safe product, conforming to the EU requirements.
- The product is made in accordance with RoHS European standard.
- The WEEE symbol (the crossed-out wheeled bin) using indicates that this product in not home waste. Appropriate waste management aids in avoiding consequences which are harmful for people and environment and result from dangerous materials used in the device, as well as improper storage and processing. Segregated household waste collection aids recycle materials and components of which the device was made. In order to get detailed information about recycling this product please contact your retailer or a local authority.

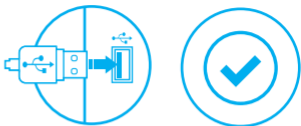


# GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

FR

## INSTALLATION

- Connectez le dispositif au port USB.
- Le système installera automatiquement les pilotes.



## EXIGENCES REQUISES

- PC ou périphérique compatible avec un port USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## SÉCURITÉ

- Utiliser comme prévu.
- Toute tentative non autorisée de démonter l'appareil annulera la garantie et peut endommager le produit.
- Si l'appareil chute ou est heurté, il peut être endommagé, le boîtier peut être rayé ou d'autres dysfonctionnements du produit peuvent survenir.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement chaud, froid, poussiéreux ou humide.
- Une mauvaise utilisation de l'appareil peut le détruire.
- Les fentes et ouvertures dans le boîtier sont prévues pour l'aération et ne doivent pas être obstruées. Le blocage des ouvertures d'aération peut entraîner une surchauffe de l'appareil.

## GARANTIE

- Garantie constructeur de 2 ans

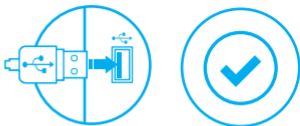
## GÉNÉRALITÉS

- Produit sûr, conforme aux exigences de l'UE.
- Produit fabriqué conformément à la norme européenne RoHS.
- Le symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) signifie que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager. L'élimination correcte des déchets d'équipements permet d'éviter les risques pour la santé humaine et l'environnement, résultant de la présence éventuelle de substances, mélanges et composants dangereux dans l'équipement, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inappropriés de ces équipements. La collecte sélective permet également de récupérer les matériaux et composants à partir desquels l'appareil a été fabriqué. Pour plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez contacter le revendeur où vous l'avez acheté ou votre autorité locale.



## INSTALACIÓN

- Conecte el dispositivo a un puerto USB
- El sistema instalará automáticamente el controlador



## REQUISITOS

- PC u otro dispositivo compatible con un puerto USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## SEGURIDAD

- Utilizar de acuerdo con el uso previsto
- Cualquier intento no autorizado de desmontar el dispositivo puede dañar el producto y anular la garantía
- Los golpes y caídas pueden causar daños en el dispositivo, arañazos en la carcasa u otros fallos del producto
- No utilice el producto en un entorno demasiado caliente, frío, polvoriento o húmedo
- El uso inadecuado puede resultar en daños al dispositivo
- Las ranuras y aberturas de la carcasa son aberturas de ventilación y no deben taparse. El bloqueo de las aberturas de ventilación puede causar el sobrecalentamiento del dispositivo

## GARANTÍA

- 2 años de garantía del fabricante

## GENERALIDADES

- Las Producto seguro, conforme a los requisitos de la UE
- Producto fabricado de acuerdo con la norma europea RoHS
- El símbolo WEEE (cubo de basura tachado) indica que el presente producto no se puede tratar como basura doméstica. La eliminación adecuada de los residuos de aparatos evita los riesgos para la salud humana y el medio ambiente derivados de la posible presencia de sustancias, mezclas y componentes peligrosos en los aparatos, así como del almacenamiento y procesamiento inadecuados de dichos aparatos. La recogida selectiva permite recuperar los materiales y componentes utilizados para fabricar el dispositivo. Para más detalles sobre el reciclaje del presente dispositivo, póngase en contacto con el distribuidor o con las autoridades locales competentes

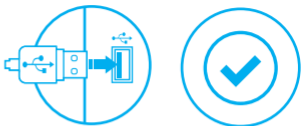


# INSTRUÇÕES BREVES

PT

## INSTALAÇÃO

- Ligar o aparelho à porta USB.
- O sistema instala automaticamente os drivers.



## REQUISITOS

- PC ou dispositivo compatível com porta USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## SEGURANÇA

- Usar de acordo com as instruções.
- Tentativas não autorizadas de abrir o dispositivo provocam a anulação da garantia e podem também provocar danos no produto.
- Uma queda ou um impacto no dispositivo pode provocar danos neste, riscos na estrutura ou outros problemas no produto.
- Não use o produto num ambiente quente, frio, poeirento ou húmido.
- A utilização inadequada do dispositivo pode estragá-lo.
- As fendas e aberturas na estrutura são aberturas de ventilação e não devem ser tapadas. Bloquear as aberturas de ventilação pode provocar o sobreaquecimento do dispositivo.

## GARANTIA

- 2 anos de garantia do produtor

## GERAL

- Produto seguro, em conformidade com os requisitos UE.
- Produto produzido em conformidade com a norma europeia RoHS.
- A utilização do símbolo WEEE (caixote do lixo riscado) significa que o presente produto não pode ser tratado como lixo doméstico. O processamento adequado do equipamento usado permite evitar riscos para a saúde humana e para o meio ambiente resultantes da possível presença de substâncias, misturas ou peças perigosas, bem como o armazenamento e processamento impróprio deste equipamento. A recolha seletiva permite também recuperar os materiais e componentes com que o dispositivo foi produzido. Para obter informações detalhadas sobre a reciclagem do presente produto deve contactar o ponto de venda a retalho onde foi efetuada a compra ou uma autoridade local.



RoHS

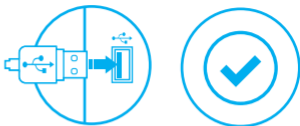


# BEDIENUNGSANLEITUNG

DE

## INSTALLATION

- Schließen Sie das Gerät an den USB-Port Ihres Computers
- Das System wird den Treiber automatisch installieren



## ANFORDERUNGEN

- PC oder PC-kompatibles Gerät mit einem USB-Anschluss
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GARANTIE

- 2 Jahre begrenzte Hersteller

## SICHERHEITSMITTEILUNG

- Bestimmungsgemäß verwenden
- Unbefugte Versuche, das Gerät zu lösen, führen zum Erlöschen der Garantie und können zu Schäden am Produkt führen
- Fallenlassen oder Schlagen des Geräts kann zu Schäden am Gerät, Kratzern am Gehäuse oder anderen Produktausfällen führen
- Verwenden Sie das Gerät nicht in heißen, kalten, staubigen oder feuchten Umgebungen
- Unsachgemäßer Gebrauch des Geräts kann das Gerät beschädigen
- Schlitze und Öffnungen im Gehäuse sind Lüftungsöffnungen und dürfen nicht behindert werden. Das Blockieren der Lüftungsöffnungen kann zu einer Überhitzung des Gerätes führen

## ALLGEMEINE

- Diese Produkt ist auf Übereinstimmung mit den Anforderungen einer EU-Richtlinie.
- Diese Produkt wird in Übereinstimmung mit der RoHS Direktive hergestellt.
- Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Die ordnungsgemäße Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten trägt dazu bei, dass die für Mensch und Umwelt gefährliche Substanzen, sowie durch nicht ordnungsgemäße Lagerung und Weiterverarbeitung der Altgeräte entstehen, vermieden werden. Selektive Sammlung beiträgt dazu, dass die Materialien und Komponenten, aus denen das Gerät hergestellt wurde, recycelt werden können. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

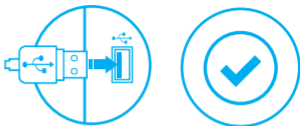


# FÖRKORTAD BRUKSANVISNING

SE

## INSTALLATION

- Anslut enheten till USB-porten
- Systemet kommer att installera drivenheter automatiskt.



## KRAV

- PC eller USB-kompatibel enhet
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GARANTI

- 2 års tillverkargaranti

## SÄKERHET

- Använd endast för avsett ändamål.
- Obehöriga försök att ta isär enheten upphäver garantin och kan skada produkten.
- Att tappa eller smälla enheten kan skada enheten, repa höljiet eller orsaka andra produktfel.
- Använd inte produkten i en varm, kall, dammig eller fuktig miljö.
- Felaktig användning av enheten kan förstöra den.
- Hål och öppningar i höljiet är för ventilering och bör inte täckas. Täckning av ventilationsöppningarna kan leda till att enheten överhettas.

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Säker produkt som uppfyller EU:s krav.
- Produkten är tillverkad i enlighet med den europeiska RoHS-standarderna.
- WEEE-symbolen (överkorsad papperskorg) innebär att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Korrekt avfallshandling av utrustningen gör det möjligt att undvika risker för människors hälsa och miljön, orsakad av eventuell förekomst av farliga ämnen, blandningar och komponenter i utrustningen, samt olämplig lagring och bearbetning av sådan utrustning. Korrekt avfallshandling möjliggör även återvinning av material och komponenter inuti enheten. För detaljerad information om återvinning av denna produkt, kontakta återförsäljaren eller din lokala myndighet.



RoHS

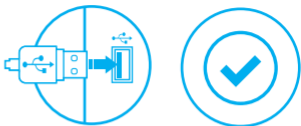


# ISTRUZIONI BREVI

IT

## INSTALLAZIONE

- Collega il dispositivo alla porta USB
- Il sistema installerà automaticamente i driver



## REQUISITI

- Dispositivo compatibile con PC o USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GARANZIA

- 2 anni di garanzia del produttore

## SICUREZZA

- Utilizzare come previsto.
- I tentativi non autorizzati di smontare il dispositivo annullano la garanzia e possono danneggiare il prodotto.
- La caduta o l'urto del dispositivo potrebbe danneggiarlo, graffiare l'involucro o causare altri malfunzionamenti del prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente caldo, freddo, polveroso o umido.
- Un uso improprio del dispositivo può distruggerlo.
- Le fessure e le aperture dell'armadio sono prese d'aria e non devono essere bloccate. Il blocco delle prese d'aria può causare il surriscaldamento del dispositivo.

## GENERALE

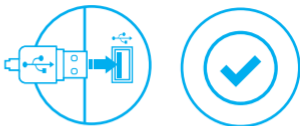
- Prodotto sicuro, conforme ai requisiti UE.
- Il prodotto è fabbricato in conformità con lo standard europeo RoHS.
- L'uso del simbolo WEEE (bidone della spazzatura sbarrato) significa che questo prodotto non può essere trattato come rifiuto domestico. Il corretto smaltimento delle apparecchiature di scarto consente di evitare rischi per la salute umana e l'ambiente, derivanti dalla possibile presenza di sostanze, miscele e componenti pericolosi nell'apparecchiatura, nonché da stoccaggio e trattamento inappropriati di tali apparecchiature. La raccolta selettiva consente inoltre il recupero dei materiali e dei componenti da cui è stato prodotto il dispositivo. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato o le autorità locali.





## INSTALACJA

- Podłącz urządzenie do portu USB w komputerze
- System automatycznie zainstaluje sterowniki



## WYMAGANIA

- PC lub urządzenie kompatybilne z portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## BEZPIECZEŃSTWO

- Używać zgodnie z przeznaczeniem.
- Nieautoryzowane próby rozkręcania urządzenia powodują utratę gwarancji oraz mogą spowodować uszkodzenie produktu.
- Upuszczenie, bądź uderzenie urządzenia może spowodować uszkodzenie urządzenia, podrapanie obudowy, bądź inna usterkę produktu.
- Nie używaj produktu w gorącym, zimnym, zakurzonym bądź zawilgoconym otoczeniu.
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może je zniszczyć.
- Szczeliny i otwory w obudowie są otworami wentylacyjnymi i nie należy ich zasłaniać. Zablokowanie otworów wentylacyjnych może spowodować przegrzanie urządzenia.

## GWARANCJA

- 2 lata gwarancji producenta

## OGÓLNE

- Produkt bezpieczny, zgodny z wymaganiami UE.
- Produkt wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS.
- Użycie symbolu WEEE (przekreślony kosz) oznacza, że niniejszy produkt nie może być traktowany jako odpad domowy. Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu pozwala uniknąć zagrożeń dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego, wynikających z możliwej obecności w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych, a także niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu. Zbiórka selektywna pozwala także na odzyskiwanie materiałów i komponentów, z których wyprodukowane było urządzenie. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu niniejszego produktu należy skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonano zakupu, lub organem władzy lokalnej.

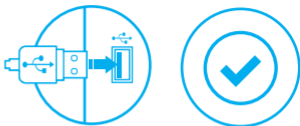


# NÁVOD K POUŽITÍ

CZ

## INSTALACE

- Připojte kabel zařízení do USB portu vašeho počítače
- Operační systém automaticky nainstaluje potřebné ovladače



## POŽADAVKY

- Počítač, nebo jiné zařízení s portem USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## BEZPEČNOST

- Používejte podle návodu.
- Neautorizované pokusy otevření zařízení vedou ke ztrátě záruky, nebo poškození výrobku.
- Pád, nebo úder může způsobit poškození a poškrábání zařízení, nebo jinou závadu výrobku.
- Nepoužívejte zařízení v horkém, studeném, prašném, nebo vlhkém prostředí.
- Nesprávné používání tohoto zařízení je může zničit.
- Spáry a otvory v pouzdru slouží k chlazení a neměly by být zakryté. Zablkování větracích otvorů může způsobit přehřátí zařízení.

## ZÁRUČNÍ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## OBECNÉ

- Bezpečný výrobek splňující požadavky EU.
- Zařízení je vyrobené v souladu s evropskou normou RoHS.
- Použití symbolu WEEE (škrtnutý koš) znamená, že s tímto výrobkem nelze nakládat jak s domácím odpadem. Správnou likvidaci výrobku pomáháte předcházet škodlivým následkům, které mohou mít nebezpečný vliv na lidi a životní prostředí, z možné přítomnosti nebezpečných látek, směsí, nebo komponentů, jakož i nesprávné skladování a zpracování takového výrobku. Tříděný sběr odpadu pomáhá recyklovat materiály a součásti, ze kterých bylo zařízení vyrobeno. Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku Vám poskytne prodejce, nebo místní orgány státní správy.

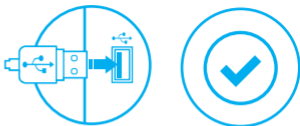


# NÁVOD NA POUŽITIE

SK

## INŠTALÁCIA

- Pripojte kábel zariadenia do USB portu vášho počítača
- Operačný systém automaticky nainštaluje potrebné ovládače



## POŽIADAVKY

- Počítač, alebo iné zariadenie s portom USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ZÁRUČNÁ DOBA

- 2 roky limitovaná záruka producenta

## BEZPEČNOSŤ VŠEOBECNÉ

- Používajte podľa návodu.
- Neautorizované pokusy otvorenia zariadenia vedú ku strate záruky, alebo poškodeniu výrobku.
- Pád, alebo úder môže spôsobiť poškodenie a poškrabanie zariadenia, alebo inú závalu výrobku.
- Nepoužívajte zariadenie v horúcom, studenom, prašnom, alebo vlhkom prostredí.
- Nesprávne používanie tohto zariadenia je môže zničiť.
- Škáry a otvory v púzdre slúžia na chladenie a nemali by byť zakryté. Zablokovanie vetracích otvorov môže spôsobiť prehriatie zariadenia.

## VŠEOBECNÉ

- Bezpečný výrobok spĺňajúci požiadavky EÚ.
- Zariadenie je vyrobené v súlade s európskou normou RoHS.
- Použitie symbolu WEEE (škrtnutý kôš) znamená, že s týmto výrobkom nemožno nakladať ako s domácim odpadom. Správnu likvidáciu výrobku pomáhate predchádzať škodlivým následkom, ktoré môžu mať nebezpečný vplyv na ľudí a životné prostredie, z nožnej prítomnosti nebezpečných látok, zmesí, alebo komponentov, ako aj nesprávne skladovanie a spracovanie takéhoto výrobku. Triedený zber odpadu pomáha recyklovať materiály a komponenty, z ktorých boli tieto zariadenia vyrobené. Podrobné informácie o recyklácii tohto výrobku Vám poskytne predajca, alebo miestne orgány štátnej správy.

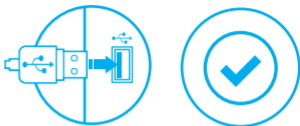


# INSTRUCȚIUNI DE EXPLOATARE

RO

## INSTALARE

- Conectați maus la un port USB liber al computerului dumneavoastră
- Sistemul de operare va instala automat driver-ul necesar.



## CERINTE DE SISTEM

- PC sau echipament compatibil PC cu un port USB liber
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GARANȚIE

- 2 ani cu răspundere limitată

## SIGURANȚA ÎN UTILIZARE

- Folosiți conform indicațiilor.
- Reparațiile neautorizate sau dezasblarea dispozitivului duc la anularea garanției și pot provoca deteriorarea produsului.
- Evitați lovirea sau frecarea de un obiect dur, acestea pot duce la deteriorarea suprafeței dispozitivului sau la provocarea unor defecte hardware.
- Nu folosiți produsul la temperaturi scăzute și ridicate, în câmpuri magnetice puternice și în atmosfera umedă sau prafuită.
- Nu scuipați și nu agitați dispozitivul. Manevrarea neatentă sau brutala poate sparge produsul.
- Fantele și deschiderile sunt prevăzute pentru ventilație și nu ar trebui să fie obstrucționate. Blocarea orificiilor de aerisire poate provoca supraîncălzirea dispozitivului.

## GENERALE

- Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE.
- Acest produs este fabricat în concordanță cu standardul european RoHS.
- Utilizarea simbolului WEEE (pubea tăiată cu un X) indică faptul că acest produs nu este deșeu menajer. Când reciclați deșeurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea separată a echipamentului folosit ajută la eliminarea efectelor daunătoare pentru sănătatea umană, cauzate de depozitarea și prelucrarea necorespunzătoare a acestor echipamente. Colectarea separată ajută de asemenea, la recuperarea materialelor și componentelor scoase din uz pentru producția dispozitivului în cauză. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

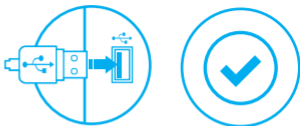


RoHS



## ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете устройството към USB порта на вашия компютър
- Системата ще инсталира драйвера автоматично



## ИЗИСКВАНИЯ

- PC или устройство съвместимо с USB порт
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ГАРАНЦИЯ

- 2 г. гаранция от производителя

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Използвайте по предназначение.
- Неоторизираните опити за разглобяване на устройството ще анулира гаранцията и може да повредят продукта
- Избягвайте удари или триене с твърд предмет, в противен случай това ще доведе до нараняване на повърхността или други повреди на хардуера.
- Не използвайте продукта при ниска или висока температура, при силни магнитни полета, прашна или влажна среда.
- Не изпускате, не удряйте и не клатете устройството. Груба работа може да го повреди.
- Прорезите и отворите в корпуса са предвидени за вентилация и не трябва да бъдат запушвани. Блокирането на отворите може да причини прегряване на устройството

## ОБЩИ УСЛОВИЯ

- Безопасен продукт, съобразен с изискванията на ЕС
- Продуктът е произведен в съответствие със стандартите на Европейската RoHS
- Символът на WEEE (зачертана с кръст кофа за боклук), показва, че този продукт не е домашен отпадък. Защитете околната среда, като рециклирате опасни отпадъци подходящо. За да получите подробна информация за рециклиране на този продукт, моля, свържете се с вашия търговец или местна власт.

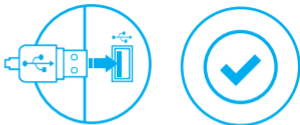


# HASZNÁLATI UTASÍTÁS

HU

## TELEPÍTÉS

- Csatlakoztassa az eszközt az USB-porthoz
- Rendszer automatikusan telepíti az illesztőprogramokat



## KÖVETELMÉNYEK

- PC vagy kompatibilis eszköz USB porttal
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## GARANCIA

- 2 év gyártói garancia

## BIZTONSÁG

- Rendeltetésszerűen kell használni
- Az eszköz engedély nélküli szétszedési kísérlete a garancia elvesztéséhez vezet, és a kárt teheti a termékben
- Az eszköz leesése vagy ütdése kárt tehet az eszközben, megkarcolhatja a burkolatot, vagy a termék meghibásodását eredményezheti
- A terméket nem szabad a terméket forró, hideg, poros vagy nedves környezetben használni.
- A nem megfelelő használat árthat a készüléknek
- A burkolaton lévő rések és nyílások szellőzőnyílások, szabadon kell őket tartani. A szellőzőnyílások elzárása a készülék túlmelegedését okozhatja.

## ÁLTALÁNOS

- A termék biztonságos, megfelel az európai uniós követelményeknek.
- A termék megfelel az RoHS szabványnak
- A WEEE jelölés (áthúzott kuka) használata azt jelöli, hogy az adott termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Az elavult eszköz megfelelő ártalmatlanítása által elkerülhető az emberi egészségnek és a környezetnek a veszélyeztetése, amit a készülékben előforduló veszélyes anyagok, keverékek vagy alkatrészek okozhatnak, továbbá kiküszöböli a készülék nem megfelelő tárolását és kezelését. A szelektív gyűjtés lehetővé teszi azoknak az anyagoknak és alkatrészeknek a visszanyerését, amelyekből a készülék készült. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletes tájékoztatásért keresd fel a kiskereskedelmi értékesítési pontot, ahol a terméket vetted, vagy a helyi hatóságot!

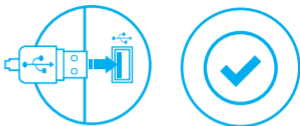


RoHS



## ИНСТАЛАЦИЈА

- Повежите уређај са USB портом
- Систем ће аутоматски инсталирати управљачке програме



## ЗАХТЕВЕ

- PC или уређај компатибилни са портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## БЕЗБЕДНОСТ

- Користити према намени.
- Неовлашћено покушање отварања уређаја узрокује губитак гаранције и може да узрокује уништење производа.
- Пад или ударење уређајом може да узрокује његово пошкођење, огреботине или друге покварења
- Немој користити производ у врућом, хладном, прашњавом или влажном месту.
- Погрешно коришћење производа може да га уништи.
- Пукотина и отворе у миши јесу отвори за вентилацију и немогу бити сакрити. Сакриће отвора за вентилацију може да узрокује преграњем уређаја.

## ГАРАНЦИЈА

- 2 године гаранције произвођача

## ОПШТЕ

- Безбедни производ, у складу са захтевима ЕУ.
- Произвођен у складу са европским стандардом ROHS.
- Употреба симбола WEEE (прецртана канта) означаје да према овом производу неможе се опходити као према кућним отпадима. Исправна утилизација искоришћеног уређаја омогућава избегавање опасности за здравље људи и животне средине, који могу се објавити због могуће присутности опасних супстанција, мешавина или дела уређаја, чак и неисправног складовања и рециклирања таквих уређаја. Селективно складовање омогућава чак и рециклирање материјала и дела од којих је био направљен уређај. За детаљне информације у оквиру рециклирања овог производа мора да се контактира малопродај у којој купили сте производ, или са органом локалној власти.



RoHS

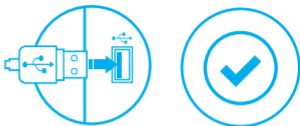


# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

RU

## УСТАНОВКА

- Подключите устройство к порту USB на компьютере
- Система автоматически установит драйвер



## СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ПК или устройство с портом USB
- Windows® XP/Vista/7/8/10

## ГАРАНТИЯ

- 2 года ограниченной гарантии изготовителя

## БЕЗОПАСНОСТЬ

- Используйте устройство только по назначению.
- Неавторизованные попытки разборки устройства могут привести к аннулированию гарантии, а так же повреждению продукта.
- Падение или удар может привести к поломке, царапинам, или же иным повреждениям продукта
- Неосторожное обращение с устройством может привести к его поломке.
- Не используйте продукт в горячей, холодной, запылённой или влажной среде.
- Разъёмы и отверстия в корпусе устройства предназначены для вентиляции и не должны быть закрыты. Блокировка вентиляционных отверстий может привести к перегреву устройства

## ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

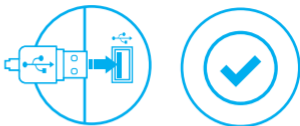
- Продукт безопасен, соответствует требованиям ЕС и ТС
- Продукт изготовлен согласно европейской норме RoHS.
- Использование символа WEEE (перечёркнутый мусорный бак) обозначает то, что продукт не может рассматриваться в качестве бытовых отходов. Для получения более подробной информации относительно переработки продукта, обратитесь в розничный пункт продажи, в котором вы купили данный продукт или же с локальным органом власти





## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Συνδέστε τη συσκευή στη θύρα USB
- Το σύστημα θα εγκαταστήσει αυτόματα τα προγράμματα οδήγησης



## ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ

- Προσωπικός υπολογιστής ή συσκευή συμβατή με θύρα USB
- Windows® XP / Vista / 7/8/10

## ΕΓΓΥΗΣΗ

- 2ετή εγγύηση κατασκευαστή

## ΑΣΦΑΛΕΙΑ

- Να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τον προβλεπόμενο σκοπό.
- Οι προσπάθειες αποσυναρμολόγησης της συσκευής από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ακυρώνουν την εγγύηση και ενδέχεται να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν.
- Η πτώση ή το χτύπημα της συσκευής ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή, να χαράξει το περίβλημα ή να προκαλέσει άλλη βλάβη του προϊόντος.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ζεστό, κρύο, σκονισμένο ή υγρό περιβάλλον.
- Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει βλάβη.
- Τα κενά και τα ανοίγματα στο περίβλημα αποτελούν ανοίγματα εξαερισμού και δεν πρέπει να καλύπτονται.

## ΓΕΝΙΚΑ

- Ασφαλές προϊόν, συμβατό με τις απαιτήσεις της ΕΕ.
- Το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS.
- Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων) δηλώνει ότι δεν μπορείτε να αντιμετωπίσετε αυτό το προϊόν ως οικιακό απόβλητο. Η σωστή απόρριψη του παλιού εξοπλισμού συμβάλει στην αποτροπή πιθανώς αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και τη δημόσια υγεία, που προκύπτουν από την πιθανή παρουσία επικίνδυνων ουσιών, μειγμάτων και εξαρτημάτων, καθώς και την ακατάλληλη αποθήκευση και επεξεργασία αυτού του εξοπλισμού. Η χωριστή συλλογή επιτρέπει επίσης την ανάκτηση υλικών και εξαρτημάτων από τα οποία κατασκευάστηκε η συσκευή. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικού εμπορίου από όπου αγοράσατε το προϊόν ή τις τοπικές αρχές.



RoHS



WWW.**NATEC-ZONE**.COM

